

## Međunarodna konfederacija primalja

Laan van Meerdervoort 70, 2517AN, Haag, Nizozemska

tel: +31 70 3060 520

www.internationalmidwives.org

---

### Osnovni dokument

## Povelja o pravima žena i primalja

---

### Pozadina

Međunarodna konfederacija primalja poziva vlade diljem svijeta da priznaju i podržavaju dostupnu i efikasnu primaljsku skrb kao osnovno ljudsko pravo za sve žene, svu djecu i sve primalje.

Pitanja rodne ravnopravnosti i dostupnosti obrazovanja za žene također obuhvaćaju primalje kao profesija u kojoj dominiraju žene. Povelja o pravima žene i primalja upućuje na to da se ta osnovna ljudska prava žene i primalja sustavno krše te dodaje još jedan okvir djelovanja za vlade kad zahtijevaju promjene za poboljšavanje primaljstva i maternalne skrbi.

Prepoznavanje i podupiranje vizije, misije, filozofije i standarda Međunarodne konfederacije primalja omogućit će državama da postignu 3., 4. i 5. Milenijski razvojni cilj Ujedinjenih naroda, gdje se smanjuje mortalitet i morbiditet te poboljšava zdravstveni status žena, majki i njihove novorođene djece.

Međunarodna konfederacija primalja smatra da žene imaju pravo na primaljsku skrb, kao najprikladniju vrstu zdravstvene skrbi u većini slučajeva, te da primalje imaju pravo na adekvatno školovanje i regulativni okvir koji ih potiče njihovo djelovanje i udruživanje, te unaprjeđuje njihovu misiju.

### Povelja o pravima

Sukladno drugim, sličnim dokumentima, Međunarodna konfederacija primalja smatra da bi se sljedeća osnovna ljudska prava žena i primalja trebala priznati diljem svijeta, posebice:

### Prava žena

1. Svaka žena ima pravo na skrb samostalne, kompetentne primalje u porodu
2. Svaka žena ima pravo biti poštivana kao osoba
3. Svaka žena ima pravo na tjelesnu sigurnost
4. Svaka žena ima pravo biti slobodna od bilo koje vrste diskriminacije
5. Svaka žena ima pravo na recentne informacije o zdravlju
6. Svaka žena ima pravo aktivno sudjelovati u odlukama o svojoj zdravstvenoj skrbi kao i na informirani odabir
7. Svaka žena ima pravo na privatnost
8. Svaka žena ima pravo odlučiti gdje će roditi

## Prava primalja

1. Svaka primalja ima pravo na edukacijski program koji je posebno namijenjen primaljama, te koji će joj omogućiti da razvije i zadrži svoje primaljske kompetencije
2. Svaka primalja ima pravo djelovati na vlastitu odgovornost unutar definicije i okvira djelovanja primalje koju je uspostavila Međunarodna konfederacija primalja
3. Svaka primalja ima pravo na to da bude priznata, poštivana i podržana kao zdravstvena djelatnica
4. Primalje imaju pravo na pristup jakoj primaljskoj udruzi koja može zagovarati primaljstvo i primaljske politike i usluge na nacionalnom nivou.

## Prava žena i primalja

1. Primalje i žene imaju pravo na regulativni okvir koji će osigurati sigurne, kompetentne i samostalne primaljske kadrove za žene i njihovu djecu
2. Primalje i žene imaju pravo na planiranje za primaljske kadrove na nacionalnom nivou da se osigurava dovoljan broj primalja za potrebe žene i njihove djece
3. Žene i primalje imaju pravo na poštovanje od strane vlada i vladinih institucija za zdravstvo i obrazovanje
4. Primaljska profesija ima pravo na priznavanje kao posebna i različita profesija.

## Dodatne reference

- ICM. 2008. Ključni dokument. Međunarodni etički kodeks primalja. Haag, ICM.
- ICM. 2010. Ključni dokument. Međunarodna definicija primalje. Haag, ICM.
- ICM. 2010. Ključni dokument. Esencijalne kompetencije za osnovnu primaljsku praksu. Haag, ICM.
- ICM. 2010. Ključni dokument. Globalni standardi za obrazovanje primalja. Haag, ICM.
- ICM. 2010. Proširenje primaljstva za postizanje Milenijske ciljeve: ojačanje regionalnog pristupa (2010—2014.).
- ICM. 2011. Ključni dokument. Globalni standardi za reguliranje primaljske profesije. Haag, ICM.
- ICM, Program UNFPA, 2009. Investiranje u primalje i drugima sa primaljskim kompetencijama za ubrzavanje procesa prema Milenijskom cilju 5.
- ICM, SZO i ICN, 2007. Islamabadka deklaracija o ojačavanju sestrinstva i primaljstva. 4. do 6. ožujka, Pakistan.
- Prihvaćeno na sastanku Vijeća u Durbanu, 2011.
- Izmijenjeno na sastanku Vijeća u Pragu, 2014.
- Sljedeća provjera u 2017. godini.

## Izvor

[http://www.internationalmidwives.org/assets/uploads/documents/CoreDocuments/CD2008\\_002%20V2014%20ENG%20Bill%20of%20rights.pdf](http://www.internationalmidwives.org/assets/uploads/documents/CoreDocuments/CD2008_002%20V2014%20ENG%20Bill%20of%20rights.pdf)